

Quick Start Guide

Davulmbazınızı şimdi Home Connect'e bağlayın

- ① Home Connect uygulamasını indirin ve talimatları izleyin



- ② Bağlanmak için Home Connect uygulaması ile tarayın



QR kodunuz | **Burayı taratınız**

Sorularınız veya önerileriniz için Home Connect Service destek hattıyla iletişim kurmak mı istiyorsunuz?
Bizi ziyaret edin www.home-connect.com

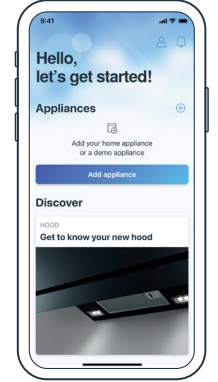
Home Connect ile gelen avantajlar:

- Davulmbazınızı uzaktan kontrol edin, cihazı açın, güç seviyesini ayarlayın veya kapatın.
- En iyi performans için, doluluk göstergesini kullanıp bakım programınızı aksatmayın.
- Renk sıcaklığı ayarıyla soğuk ve sıcak renk tonlarını ayarlayarak mükemmel ambiyans oluşturun.
- Mood Light ve RGB renk skalasını kullanarak mutfağınızın atmosferini özelleştirin.
- Holiday Mode, siz evde değilken de havayı taze tutmak için cihazı her 24 saatte bir 5 dakika boyunca çalıştırır.

Quick Start Guide

Connect your extractor hood to Home Connect now

- ① Download the Home Connect app and follow the instructions



- ② Scan here to connect with the Home Connect app



Your QR-Code | **Scan here**

Do you have questions or would like to contact the Home Connect service hotline?
Then visit us at www.home-connect.com

Selected benefits of Home Connect:

- Control your hood remotely—turn it on, adjust power, or switch it off with Remote Control.
- Stay on top of maintenance with the Filter Cleaning Reminder for optimal performance.
- Set the perfect ambiance with Daylight Optimization, adjusting cool and warm white tones.
- Customize your kitchen's vibe using Mood Light and the RGB color scale.
- Holiday Mode activates the appliance every 24 hours for 5 minutes to keep the air fresh in your absence.



Ас үй сорғышты қазір Home Connect желісіне қосыңыз

KK

- 1 Home Connect қолданбасын жүктеп алыңыз
- 2 Қосылу үшін QR кодын сканерлеңіз

Home Connect қолданбасының таңдалған артықшылықтары:

- Ас үй сорғышын қашықтан басқарыңыз - қашықтан басқару пульті арқылы қосыңыз, қуатты реттеңіз немесе өшіріңіз.
- Оңтайлы өнімділік үшін сүзгіні тазалау туралы еске салғышпен техникалық қызмет көрсетуді жалғастырыңыз.
- Күндізгі жарықты оңтайландыру мүмкіндігімен салқын және жылы ақ реңктерді реттейтін тамаша атмосфера жасаңыз.
- Көңіл-күй жарығы және RGB түс шкаласы арқылы ас үйіңізде ерекше атмосфера жасаңыз.
- Демалыс режимі Сіз сыртта болсаңыз да ауаны таза ұстау үшін құрылғыны 24 сағат сайын 5 минутқа қосады.

Сұрақтарыңыз бар ма немесе Home Connect қызметінің сенім телефонына хабарласқыңыз келе ме? Бізді келесі веб-сайттан қараңыз www.home-connect.com

Қолданба мазмұны динамикалық және қосылған құрылғыға және еліңізге байланысты. Home Connect функциясының қолжетімділігі еліңізде қолжетімді Home Connect қызметтеріне байланысты. Home Connect қызметтері ір елде қолжетімді бола бермейді. Apple қолданбалар дүкені және Apple қолданбалар дүкенінің логотипі Apple Inc компаниясының сауда белгілері болып табылады. Google Play және Google Play логотипі Google LLC компаниясының сауда белгілері болып табылады.

Подключите свою вытяжку к Home Connect прямо сейчас

RU

- 1 Скачайте приложение Home Connect
- 2 Отсканируйте QR-код для подключения

Избранные преимущества Home Connect:

- Управляйте вытяжкой дистанционно — включайте, регулируйте мощность или выключайте с помощью функции дистанционного управления.
- Следите за обслуживанием — напоминание об очистке фильтра поможет поддерживать максимальную производительность.
- Настройте оптимальное освещение — функция оптимизации дневного света регулирует холодные и теплые оттенки белого света.
- Создайте свою атмосферу на кухне — используйте декоративную подсветку с настройкой цвета по RGB-палитре.
- Режим Holiday активирует прибор каждые 24 часа на 5 минут, чтобы поддерживать свежесть воздуха даже в ваше отсутствие.

У вас остались вопросы или вы хотите обратиться на горячую линию сервисной службы Home Connect? Переходите на наш сайт www.home-connect.com

Функционал приложения может изменяться и зависит от подключенного прибора и вашей страны. Возможность использования функции Home Connect зависит от наличия сервиса Home Connect в вашей стране. Сервис Home Connect доступен не во всех странах. Apple app store и логотип Apple app store являются товарными знаками компании Apple Inc. Google Play и логотип Google Play являются товарными знаками компании Google LLC.

استمتع بتوصيل شفاط الأبخرة بتطبيق الـ Home Connect

AR

- 1 نزل تطبيق Home Connect
- 2 امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا للتوصيل

المزايا المختارة من تطبيق :Home Connect

- ← التحكم في الشفاط عن بُعد - حيث يمكنك تشغيله أو ضبط طاقته أو إيقافه باستخدام وحدة التحكم عن بُعد.
- ← ابق على اطلاع بأعمال الصيانة بفضل تذكير تنظيف الفلتر للحصول على الأداء الأمثل.
- ← اضبط الأجواء المثالية باستخدام ميزة تحسين ضوء النهار، وضبط درجات اللون الأبيض البارد والدافئ.
- ← خصّص الأجواء في مطبخك باستخدام الضوء التعبيري ومقياس الألوان RGB.
- ← يعمل الوضع Holiday Mode على تفعيل الجهاز كل 24 ساعة لمدة 5 دقائق من أجل الحفاظ على نضارة الهواء حتى في حالة الغياب.

هل لديك أسئلة أو ترغب في الاتصال بالخط الساخن لخدمة Home Connect؟
تفضل بزيارتنا على الموقع www.home-connect.com

تميز محتويات التطبيق، بالدinاميكية وترتبط بالجهاز المتصل والبلد. يعتمد مدى توافر وظيفة Home Connect على خدمات Home Connect المتاحة في بلدك. حيث إن خدمات Home Connect غير متوفرة في بعض البلدان. متجر تطبيقات Apple وشعار متجر Apple علامات تجارية مملوكة لشركة Apple Inc. Google Play وشعار متجر Google Play علامات تجارية مملوكة لشركة Google LLC.

дауақазмiрeтe тәқвeнi гаммұғи Home Connect аһлағу

KA

- 1 Һамoттегирeтe Home Connect аһлeкaғиa
- 2 Һaacкaғнeрeтe QR кoднe Һaacкaғмiрeтeһлaд

аирһиeтe Home Connect-иc уһиаратecтoһeи:

- акoнтрoлoғeтe тәқвeнi гаммұғи Һиcтaнaғиoғурад — Һартeтe, Һaарeғулoғиrетe cиһмұaғрe aн гамoртeтe Һиcтaнaғиoғури мaртeиc cамұaғeһиit.
- Һaиғaғиeтe тeғвeнiкyри мoһмcaһурeғиc Һpулoғoһa, ғилтpиc ғaғмұғндиc мeһceғeғиc мeғмeғиit, oһтeиiaлyри мyмшoһиiteиc.
- мeғмeғиit иғҺaлyри aтмocғeғуp Һлдиc cиһaтoлиc oһтeииҺaғиit, ғиғи Һa тoһиoи тeтeри тoғнeғиc рeғeғулoғиit.
- мeғceғaлeтe тәқвeнi cамҺaрeғулoс ғaғмұғoһa Mood Light-иc Һa RGB ғeғиc мaсмұтaһиc ғaмoғeғeғиit.
- pеғиiһи Holiday мoғмoғиoғoһaс yғoғeғ 24 caaтmи 5 ғyтoиc ғaғмaғулoһaми pтaғeс cуғуғaтa ғaғeғиc мeһcaғpуғeғeғлaд, мaмһиaғ ғи, pтoғa caһлmи aр Һaрт.

ғaғтe pаиeғи мeғиitнeғa aн ғaлyри Һaуaғeғиrетe Home Connect ceғpиcиc ceғл ҺaҺуғe? eғиғиeтe Һeғeс eғe-ғeғeғлa: www.home-connect.com

Ақпс мiғиoғиcи Һиғмoғиpа Һa мiғиoғeғa ғaғcағeғeғoғлeғ Һaғeғиrетeғулoғ мoғмoғиoғoһaс Һa тәқвeнi кeғeғиc мiғeғeғиi. Home Connect ғуғeғиcиc ғуғиoһиcағeғиoғoһa Һaғмoғиeғeғeғиi тәқвeнiс кeғeғиaми aрcиғулoғ Home Connect тeғpиcиcтeғу. Home Connect ceғpиcиcтeғу aр aриc ғуғиoһиcағeғиiцeғулoғ eғулoғ кeғeғиaми. Apple App Store Һa Apple App Store aриc Apple Inc-иc caғaғуp Һиғeғиi. Google Play Һa Google Play лoғoғ aриc Google LLC-иc caғaғуp Һиғeғиi.

Oshxona dudbo‘ronini Home Connect tizimiga hozir ulang

UZ

- 1 Home Connect ilovasini yuklab oling
- 2 Ulanish uchun QR kodni skanerlang

Tanlangan Home Connect afzalliklari:

- Dudbo‘ronni masofadan boshqaring – uni yoqing, quvvatini almashtiring yoki pult orqali o‘chiring.
- Mos unumdorlik uchun filtrni tozalash eslatmasi yordamida eng yaxshi texnik xizmatini taqdim qiling.
- Kunduzgi yorqinlik moslashuvi bilan mukammal muhit yarateng hamda sovuq va iliq oq ranglarni sozlang.
- Kayfiyat chirog‘i va RGB ranglar yordamida oshxonangiz muhitni o‘zingizga moslashtiring.
- Ta‘til rejimi qurilmani har 24 soatda 5 daqiqaga faollashtiradi va bu havoning yangiligini yo‘qligingizda ham saqlaydi.

Savollaringiz bormi yoki Home Connect xizmatining ishonch telefoniga murojaat qilmoqchimisiz? Veb-saytimizga tashrif buyuring www.home-connect.com

Ilova kontenti o‘zgaruvchan bo‘lib, ulangan qurilma va istiqomat qilinyotgan mamlakatga qarab farqlanadi. Home Connect funksiyasining mavjudligi mamlakatigizda taqdim qilinyotgan Home Connect xizmatlariga bog‘liq. Home Connect xizmatlari hamma mamlakatlarda mavjud emas. Apple App Store va Apple App Store logotipi Apple Inc. kompaniyasining savdo belgilari. Google Play va Google Play logotipi Google LLC kompaniyasining savdo belgilari.

Միացրեք ձեր արդյունահանման խոհանոցի օդատարը Home Connect-ին հիմա

HY

- 1 Ներբեռնեք Home Connect հավելվածը
- 2 Միանալու համար սկանավորեք QR կոդը

Home Connect-ի ընտրված առավելությունները.

- Կառավարեք ձեր խոհանոցի օդատարը հեռակա կարգով. միացրեք այն, կարգավորեք հոսանքը կամ անջատեք այն հեռակառավարման վահանակի միջոցով:
- Օպտիմալ կատարման համար վերահսկեք սպասարկումը Filter Cleaning Reminder-ի միջոցով:
- Ստեղծեք կատարյալ մթնոլորտ Daylight Optimization-ի միջոցով՝ հարմարեցնելով սառը և տաք սպիտակ երանգները:
- Անհատականացրեք ձեր խոհանոցի մթնոլորտը՝ օդափոխելով Mood Light և RGB գույնային ասնդակը:
- "Արձակուրդ" ռեժիմը ակտիվացնում է սարքը յուրաքանչյուր 24 ժամը 5 րոպեով՝ ապահովելու համար օդի շրջանառությունը սենյակում նույնիսկ ձեր բացակայության ընթացքում.

Հարցեր ունե՞ք կամ ցանկանում եք կապվել Home Connect ծառայության թե՛ գծի հետ: Այցելեք մեզ հասցեով www.home-connect.com

Հավելվածի լույսնույնությունը դիտարկել է և կարող է տարբեր լինել՝ կախված կապակցված հավելվածից և ձեր երկրից: Home Connect ֆունկցիայի ավալությունը կախված է ձեր երկրում Home Connect-ի հասանելի ծառայություններից: Home Connect ծառայությունները հասանելի են բոլոր երկրներում: Apple App Store-ը և Apple App Store-ի լոգոն Apple Inc-ի սպասարկանքներն են: Google Play-ը և Google Play-ի պատկերասրահը Google LLC-ի սպասարկանքներն են:

Aspiratoru indi Home Connect-ə qoşun

AZ

- 1 Home Connect proqramını yükləyin
- 2 Qoşulmaq üçün QR kodunu skan edin

Home Connect-in seçilmiş üstünlükləri:

- Aspiratorunuzu uzaqdan idarə edin - onu işə salın, gücü tənzimləyin və ya Uzaqdan idarəetmə ilə söndürün.
- Optimal performans üçün Filtr Təmizləmə Xatırlatma ilə texniki xidmətdən xəbərdar olun.
- Sərin və isti ağ tonları tənzimləyən Daylight Optimizasiya ilə mükəmməl atmosferi qurun.
- Mood Light və RGB rəng şkalasından istifadə edərək mətbəxinizin atmosferini fərdiləşdirin.
- Uzaqda olsanız belə havanı təmiz saxlamaq üçün, Holiday rejimi cihazı hər 24 saatda bir 5 dəqiqəlik aktivləşdirir.

Hər hansı bir sualınız var və ya Home Connect Xidmət Qaynar Xəttinə müraciət etmək istəyirsiniz? Bizi ziyarət edin www.home-connect.com

Program təbii məzmunları dinamik olub qoşulmuş cihazdan və yaşadığınız ölkədən asılıdır. Home Connect funksiyasının mövcudluğu şənin ölkədən olan mövcud Home Connect xidmətlərindən asılıdır. Home Connect xidmətləri hər bir ölkədə mövcud deyildir. Apple app store və Apple app store loqosu Apple Inc şirkətinin marka işarəsidir. Google Play və Google Play loqosu Google LLC şirkətinin marka işarəsidir.

Підключіть свою витяжку до Home Connect просто зараз

UK

- 1 Завантажте програму Home Connect
- 2 Для підключення відскануйте QR-код

Деякі переваги Home Connect:

- Керуйте своєю витяжною дистанційно — вмикайте її, регулюйте потужність або вимикайте за допомогою пульта дистанційного керування.
- Для оптимальної роботи фільтра слідкуйте за його обслуговуванням за допомогою функції нагадування про очищення фільтра.
- За допомогою функції оптимізації денного освітлення, яка регулює холодні та теплі білі відтінки, створіть ідеальну атмосферу у вашому приміщенні.
- За допомогою підсвітки Mood Light та кольорової палітри RGB ви можете створити власну атмосферу на кухні.
- Режим відпустки активує пристрій на 5 хвилин кожні 24 години, щоб підтримувати свіжість повітря навіть під час вашої відсутності.

У вас виникли запитання або ви хочете звернутися на гарячу лінію Home Connect? Завітайте до нас за адресою www.home-connect.com

Контент програми динамічний і залежить від підключеного приладу та вашої країни. Доступність Home Connect залежить від послуг Home Connect, доступних у вашій країні. Послуги Home Connect доступні не в усіх країнах. Apple app store та логотип Apple app store є товарними знаками компанії Apple Inc. Google Play та логотип Google Play є товарними знаками компанії Google LLC.